





# 「華盛頓郵報」評「中國問題」

## 海峽兩岸天淵之別 人民厭惡中共政權

【華盛頓五日電】「華盛頓郵報」今日發表評論，指出中國問題之複雜，在於其歷史背景與現實情況之巨大差異。評論指出，中共政權在中國大陸之統治，已引起廣大人民之厭惡。評論認為，中共政權之統治，是建立在暴力與壓迫之基礎上的。評論指出，中共政權之統治，是建立在暴力與壓迫之基礎上的。評論指出，中共政權之統治，是建立在暴力與壓迫之基礎上的。

## 美日危機漸深

### 美駐日大使甚表憂慮

【東京五日電】美駐日大使館今日發表聲明，指出美日關係之緊張，已達到危險之程度。聲明指出，美日關係之緊張，已達到危險之程度。聲明指出，美日關係之緊張，已達到危險之程度。

## 遊星洲提防受騙

### 嬌娃大灌迷魂酒 一覺醒來財物失

【新加坡五日電】警方今日提醒市民，在遊覽星洲時，要提防受騙。警方指出，在遊覽星洲時，要提防受騙。警方指出，在遊覽星洲時，要提防受騙。

## 工業國與發展中國家 南北非正式對話

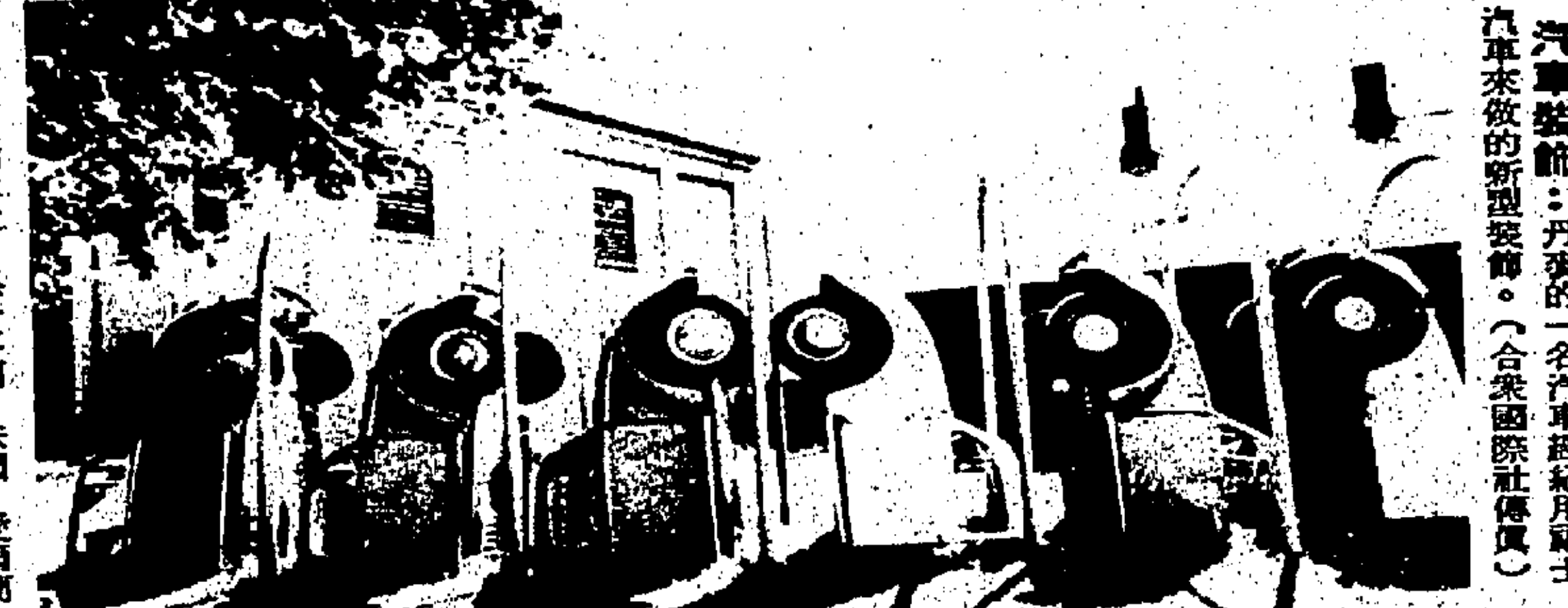
### 十月在挪威舉行

【挪威五日電】工業國與發展中國家之南北非正式對話，將於十月在挪威舉行。對話旨在探討國際經濟合作之問題。對話旨在探討國際經濟合作之問題。

## 論社

## 從劫機事件看大陸青年的心態

中共劫機事件，在國際間引起極大之震動。此種事件，不僅損害了中國之國際聲譽，也反映了大陸青年之心態。大陸青年之心態，是建立在暴力與壓迫之基礎上的。大陸青年之心態，是建立在暴力與壓迫之基礎上的。



## 足三人兩連相部腰 割分功成嬰體連美 士護生醫是母父兒嬰

【紐約五日電】一名嬰兒在手術中，成功將連在一起的腰部分離。手術由三名醫生共同完成。手術由三名醫生共同完成。

## 共市十國將通過 照會美國解禁令

【華盛頓五日電】美國政府今日表示，將考慮解除對中國之禁令。禁令旨在限制美國與中國之貿易。禁令旨在限制美國與中國之貿易。

## 希魔名畫價值不菲 存放機場無人認領

【倫敦五日電】一幅希特勒之肖像畫，在機場存放無人認領。該畫價值不菲。該畫價值不菲。

## 台港點滴

【本報訊】台灣與香港之新聞摘要。包括台灣之政治動態、香港之社會新聞等。包括台灣之政治動態、香港之社會新聞等。

【本報訊】美國主教會武士會議，批評列根核武政策。會議認為，列根之核武政策，將導致世界陷入核戰。會議認為，列根之核武政策，將導致世界陷入核戰。

【本報訊】一名男子在機場被劫，財物損失慘重。警方正在調查此案。警方正在調查此案。

【本報訊】一名男子在機場被劫，財物損失慘重。警方正在調查此案。警方正在調查此案。

### 力保健搖滾之夜

日本首席搖滾樂隊 CREATION 演唱會

日期：1982年8月16日及17日晚上8時

地點：九龍大會堂

售票處：通利琴行各分行

訂票電話：5-256031-4

票價：\$130、\$100、\$80

### 東英大廈招租

尖沙咀彌敦道100號

寫字樓 約400呎至1650呎

商場舖位 約50呎

門前巴士 隔鄰地鐵

遊客中心 租金廉宜

請電生記租務處 三六九八五五八

### 逸仙書院招生

一、大學部：(夜間)

二、大學部：(日間)

三、大學部：(日間)

四、大學部：(日間)

五、大學部：(日間)

六、大學部：(日間)

### 澳門旅遊服務處

代客訂票、簽證、酒店、機票、旅遊保險等。

地址：澳門新馬路

電話：2-237601

### 承領主命貴重物業出投

香港一九八一年遺產案件第七十宗

拍賣日期：一九八二年八月六日(星期五)下午三時

拍賣地點：香港中環皇后大道中

### 香港最高法院

一九八一年遺產案件第七十宗

拍賣日期：一九八二年八月六日(星期五)下午三時

拍賣地點：香港中環皇后大道中



# 教練文錦棠已定訓練兵計劃 進漸序循將練操蜂海 谷催行進始力上至操

【本報訊】海軍訓練兵計劃，業經文錦棠教練核定，其計劃之要點，在於循序漸進，由易而難，由淺而深，以期訓練兵之體力，並培養其戰鬥力。該計劃共分三期，第一期為基礎訓練，第二期為技術訓練，第三期為戰術訓練。第一期訓練，由文教練親自指導，第二期則由各技術專家指導，第三期則由各戰術專家指導。第一期訓練，自六月八日起開始，至六月二十日止。第二期訓練，自六月二十一日開始，至七月十日止。第三期訓練，自七月十一日起開始，至七月三十日止。第一期訓練，內容包括：體能訓練、基本動作、基本隊形、基本戰鬥動作等。第二期訓練，內容包括：各種技術動作、各種技術隊形、各種技術戰鬥動作等。第三期訓練，內容包括：各種戰術動作、各種戰術隊形、各種戰術戰鬥動作等。第一期訓練，由文教練親自指導，第二期則由各技術專家指導，第三期則由各戰術專家指導。第一期訓練，自六月八日起開始，至六月二十日止。第二期訓練，自六月二十一日開始，至七月十日止。第三期訓練，自七月十一日起開始，至七月三十日止。

## 精工排定三場表演賽 十七日戰大馬奧運隊

【本報訊】精工排定三場表演賽，十七日戰大馬奧運隊。此三場表演賽，係由精工體育會主辦，旨在推廣足球運動，並提高球員之技術。第一場表演賽，將於十七日舉行，由精工隊對陣大馬奧運隊。第二場表演賽，將於十八日舉行，由精工隊對陣奧運隊。第三場表演賽，將於十九日舉行，由精工隊對陣奧運隊。此三場表演賽，將吸引大量觀眾到場觀看，並為精工隊之球員提供良好之訓練機會。

## 世界游泳今五項競賽 預料又有新紀錄出現

【本報訊】世界游泳錦標賽，今日在柏林舉行。預料將有數項新紀錄出現。此次比賽，吸引了來自世界各地之優秀游泳選手參加。預料在男子一百公尺自由泳、一百公尺蝶泳、一百公尺仰泳、一百公尺蛙泳及一百公尺混合泳等項目中，將有新紀錄出現。此外，在女子一百公尺自由泳、一百公尺蝶泳、一百公尺仰泳、一百公尺蛙泳及一百公尺混合泳等項目中，亦將有新紀錄出現。此次比賽，將為觀眾提供精彩之賽事，並為游泳選手提供良好之競爭機會。

## 東方英增聘三外援 月中隨下比亞來港

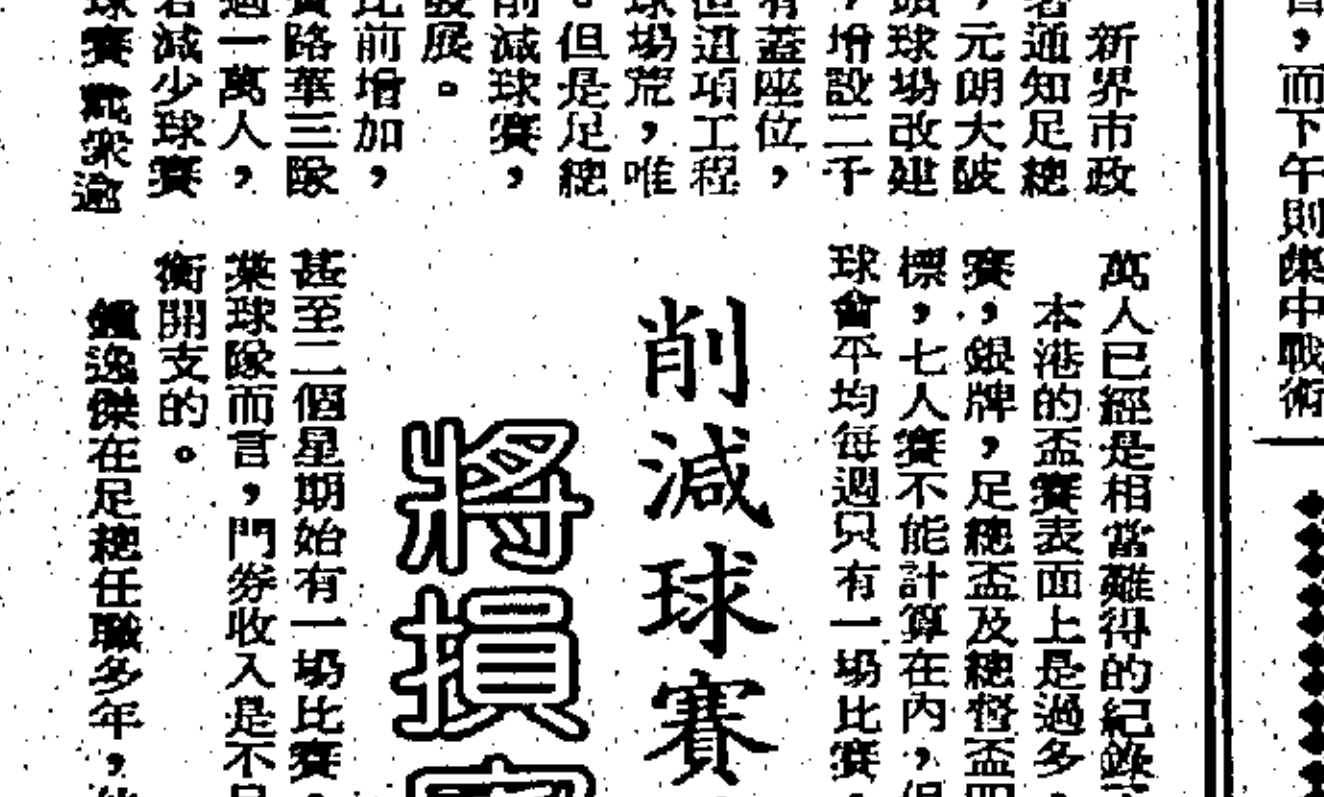
【本報訊】東方足球隊，業經增聘三名外援，月中將隨比亞來港。此三名外援，分別為：前鋒、中場及後衛。他們之加入，將加強東方隊之實力，並為球隊之進攻及防守提供新之選擇。東方隊之教練表示，對這三名外援之加入感到滿意，並相信他們將在比賽中發揮重要作用。東方隊將於下月開始比賽，並希望這三名外援能幫助球隊取得好成績。

## 包勤在機場透露 明日戰威震聯隊

【本報訊】包勤在機場透露，明日將與威震聯隊對陣。包勤表示，他已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，為球隊爭取勝利。威震聯隊之教練亦表示，對包勤之加入感到滿意，並相信他將在比賽中發揮重要作用。明日之比賽，將為觀眾提供精彩之賽事，並為包勤提供良好之展示機會。



足球場中，球員正全力踢球。



足球場中，球員正全力帶球前進。

## 將損害足球發展

足球運動之發展，應以普及為前提。若僅限於少數人，則將損害其發展。足球運動之普及，需要政府、社會及個人之共同努力。政府應提供必要之支持，社會應營造良好之氛圍，個人應積極參與。只有這樣，足球運動才能在中國得到廣泛普及，並為國家培養出優秀之足球人才。

## 體壇透視

體壇透視：體育運動之發展，需要政府、社會及個人之共同努力。政府應提供必要之支持，社會應營造良好之氛圍，個人應積極參與。只有這樣，體育運動才能在中國得到廣泛普及，並為國家培養出優秀之體育人才。

## 足球訓練班

足球訓練班：旨在提高青少年之足球技術，並培養其團隊精神。訓練班將由專業教練指導，內容包括：基本動作、基本隊形、基本戰鬥動作等。歡迎廣大青少年踴躍參加。

## 英失業者數目紀錄

英失業者數目紀錄：根據最新統計，英國失業者數目已創下新高。此主要由於經濟不景氣所致。政府已採取措施，以減輕失業對社會之影響，並為失業者提供必要之支持。

## 英航調查億鎊機票損失案

英航調查億鎊機票損失案：英國航空公司正調查一起涉及數億鎊機票損失之案件。據悉，該案件涉及多起機票遺失及冒領事件。英航已採取措施，以確保乘客之安全，並防止類似事件再次發生。

## 拍賣品背後多故事

拍賣品背後多故事：每一件拍賣品背後，都有一段動人之故事。這些故事，有的感人至深，有的令人唏噓。拍賣品不僅是商品，更是歷史之見證，是文化之傳承。

## 維爾卡班姆巴人的長生食譜

維爾卡班姆巴人的長生食譜：據傳，維爾卡班姆巴人擁有長生不老之秘方。此秘方包含多種珍貴之食材，如：金雞納、人參、鹿茸等。此食譜之發現，將為人類之健康事業提供重要之參考。

## 倫敦同性戀社會黑幕重重

倫敦同性戀社會黑幕重重：倫敦同性戀社會之內部，隱藏著許多不为人知之黑幕。這些黑幕，涉及金錢、權力及慾望。這些黑幕之揭露，將為社會提供重要之參考，並為同性戀者提供必要之保護。

## 英航調查億鎊機票損失案

英航調查億鎊機票損失案：英國航空公司正調查一起涉及數億鎊機票損失之案件。據悉，該案件涉及多起機票遺失及冒領事件。英航已採取措施，以確保乘客之安全，並防止類似事件再次發生。

## 拍賣品背後多故事

拍賣品背後多故事：每一件拍賣品背後，都有一段動人之故事。這些故事，有的感人至深，有的令人唏噓。拍賣品不僅是商品，更是歷史之見證，是文化之傳承。

## 維爾卡班姆巴人的長生食譜

維爾卡班姆巴人的長生食譜：據傳，維爾卡班姆巴人擁有長生不老之秘方。此秘方包含多種珍貴之食材，如：金雞納、人參、鹿茸等。此食譜之發現，將為人類之健康事業提供重要之參考。

## 倫敦同性戀社會黑幕重重

倫敦同性戀社會黑幕重重：倫敦同性戀社會之內部，隱藏著許多不为人知之黑幕。這些黑幕，涉及金錢、權力及慾望。這些黑幕之揭露，將為社會提供重要之參考，並為同性戀者提供必要之保護。

## 英航調查億鎊機票損失案

英航調查億鎊機票損失案：英國航空公司正調查一起涉及數億鎊機票損失之案件。據悉，該案件涉及多起機票遺失及冒領事件。英航已採取措施，以確保乘客之安全，並防止類似事件再次發生。

## 拍賣品背後多故事

拍賣品背後多故事：每一件拍賣品背後，都有一段動人之故事。這些故事，有的感人至深，有的令人唏噓。拍賣品不僅是商品，更是歷史之見證，是文化之傳承。

## 維爾卡班姆巴人的長生食譜

維爾卡班姆巴人的長生食譜：據傳，維爾卡班姆巴人擁有長生不老之秘方。此秘方包含多種珍貴之食材，如：金雞納、人參、鹿茸等。此食譜之發現，將為人類之健康事業提供重要之參考。

## 倫敦同性戀社會黑幕重重

倫敦同性戀社會黑幕重重：倫敦同性戀社會之內部，隱藏著許多不为人知之黑幕。這些黑幕，涉及金錢、權力及慾望。這些黑幕之揭露，將為社會提供重要之參考，並為同性戀者提供必要之保護。

## 英航調查億鎊機票損失案

英航調查億鎊機票損失案：英國航空公司正調查一起涉及數億鎊機票損失之案件。據悉，該案件涉及多起機票遺失及冒領事件。英航已採取措施，以確保乘客之安全，並防止類似事件再次發生。

## 拍賣品背後多故事

拍賣品背後多故事：每一件拍賣品背後，都有一段動人之故事。這些故事，有的感人至深，有的令人唏噓。拍賣品不僅是商品，更是歷史之見證，是文化之傳承。

## 維爾卡班姆巴人的長生食譜

維爾卡班姆巴人的長生食譜：據傳，維爾卡班姆巴人擁有長生不老之秘方。此秘方包含多種珍貴之食材，如：金雞納、人參、鹿茸等。此食譜之發現，將為人類之健康事業提供重要之參考。

## 倫敦同性戀社會黑幕重重

倫敦同性戀社會黑幕重重：倫敦同性戀社會之內部，隱藏著許多不为人知之黑幕。這些黑幕，涉及金錢、權力及慾望。這些黑幕之揭露，將為社會提供重要之參考，並為同性戀者提供必要之保護。

## 英航調查億鎊機票損失案

英航調查億鎊機票損失案：英國航空公司正調查一起涉及數億鎊機票損失之案件。據悉，該案件涉及多起機票遺失及冒領事件。英航已採取措施，以確保乘客之安全，並防止類似事件再次發生。

## 拍賣品背後多故事

拍賣品背後多故事：每一件拍賣品背後，都有一段動人之故事。這些故事，有的感人至深，有的令人唏噓。拍賣品不僅是商品，更是歷史之見證，是文化之傳承。

## 維爾卡班姆巴人的長生食譜

維爾卡班姆巴人的長生食譜：據傳，維爾卡班姆巴人擁有長生不老之秘方。此秘方包含多種珍貴之食材，如：金雞納、人參、鹿茸等。此食譜之發現，將為人類之健康事業提供重要之參考。

## 倫敦同性戀社會黑幕重重

倫敦同性戀社會黑幕重重：倫敦同性戀社會之內部，隱藏著許多不为人知之黑幕。這些黑幕，涉及金錢、權力及慾望。這些黑幕之揭露，將為社會提供重要之參考，並為同性戀者提供必要之保護。



# 包括港美元利率及日美貨幣 四項利率貨幣建議設立

## 現收集工商界意見 報告下月交行政局

【本報訊】金幣委員會，現正收集工商界意見，以資參考。該會於昨日（五）日，在港舉行會議，由主席主持，出席者有：金幣委員會委員、工商界代表、銀行界代表、及政府代表等。會議中，主席首先報告了該會成立以來的工作，並強調了收集工商界意見的重要性。隨後，各代表分別就利率、貨幣、及金幣等問題發表了意見。會議決定，將收集到的意見整理成報告，於下月提交行政局。此外，該會還決定，將在下月舉行第二次會議，繼續收集意見。

# 已切合本港需要 但銀行界之興趣

## 工商界初步反應良好

【本報訊】金幣委員會，現正收集工商界意見，以資參考。該會於昨日（五）日，在港舉行會議，由主席主持，出席者有：金幣委員會委員、工商界代表、銀行界代表、及政府代表等。會議中，主席首先報告了該會成立以來的工作，並強調了收集工商界意見的重要性。隨後，各代表分別就利率、貨幣、及金幣等問題發表了意見。會議決定，將收集到的意見整理成報告，於下月提交行政局。此外，該會還決定，將在下月舉行第二次會議，繼續收集意見。

# 租約因擾漸消散 傳左派銀行救市

## 傳左派銀行救市

【本報訊】金幣委員會，現正收集工商界意見，以資參考。該會於昨日（五）日，在港舉行會議，由主席主持，出席者有：金幣委員會委員、工商界代表、銀行界代表、及政府代表等。會議中，主席首先報告了該會成立以來的工作，並強調了收集工商界意見的重要性。隨後，各代表分別就利率、貨幣、及金幣等問題發表了意見。會議決定，將收集到的意見整理成報告，於下月提交行政局。此外，該會還決定，將在下月舉行第二次會議，繼續收集意見。

# 魚缸心得

【本報訊】金幣委員會，現正收集工商界意見，以資參考。該會於昨日（五）日，在港舉行會議，由主席主持，出席者有：金幣委員會委員、工商界代表、銀行界代表、及政府代表等。會議中，主席首先報告了該會成立以來的工作，並強調了收集工商界意見的重要性。隨後，各代表分別就利率、貨幣、及金幣等問題發表了意見。會議決定，將收集到的意見整理成報告，於下月提交行政局。此外，該會還決定，將在下月舉行第二次會議，繼續收集意見。

# 港幣美電止升 滙指回揚點二

【本報訊】港幣美電，昨日（五）日，比前微跌。滙指回揚點二。昨日（五）日，港幣美電，比前微跌。滙指回揚點二。昨日（五）日，港幣美電，比前微跌。滙指回揚點二。

# 重越一千五關 港金升卅三元

【本報訊】港金，昨日（五）日，重越一千五關。港金升卅三元。昨日（五）日，港金，重越一千五關。港金升卅三元。

# 長增有仍料利盈 低過實價股實長

【本報訊】長增有仍料利盈。低過實價股實長。昨日（五）日，長增有仍料利盈。低過實價股實長。

# 股市昨日成交報價表

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交量
（銀行類）						
交通銀行	9.00	10.00	10.00	9.85	—	1,224,672
匯豐銀行	70.00	69.50	70.00	68.50	-1.50	52,400
渣打銀行	37.00	37.00	37.25	36.75	-0.50	4,800
荷蘭銀行	5.00	5.05	5.15	5.00	—	193,000
華比銀行	3.00	2.975	3.10	2.975	-0.125	6,500
東方匯理	10.10	10.50	11.00	10.10	+0.80	122,000
華僑銀行	4.20	4.20	4.25	4.15	—	56,000
華南銀行	2.45	2.50	2.50	2.45	—	26,100
廣東銀行	64.50	67.00	67.00	64.50	+2.00	5,500
新嘉坡銀行	3.75	3.75	3.85	3.70	-0.05	147,000
（公用類）						
港電	5.85	5.95	5.95	5.80	—	558,700
港燈	9.05	9.05	9.05	9.00	+0.50	61,100
九龍電燈	13.80	14.00	14.20	13.80	—	357,500
新嘉坡電	0.20	0.20	0.20	0.19	-0.02	50,300
新嘉坡水	30.00	30.50	30.75	30.00	—	2,000
新嘉坡地	20.00	20.00	20.00	20.00	—	10,200
新嘉坡地	11.70	11.80	12.80	11.70	-0.20	6,902
新嘉坡地	6.00	6.00	6.10	6.00	-0.10	259,000
新嘉坡地	4.50	4.50	4.60	4.40	-0.10	3,000
（倉庫類）						
九龍倉	4.00	4.075	4.10	3.975	—	978,385
安海倉	4.65	4.65	4.65	4.65	—	14,400
（航運類）						
招商局	4.50	4.65	4.55	4.50	-0.05	166,000
太古	1.75	1.70	1.75	1.70	-0.10	114,000
怡和	4.075	4.00	4.075	3.925	-0.10	411,480
太古	0.30	0.30	0.31	0.29	-0.01	8,000
太古	2.60	2.60	2.60	2.575	+0.025	14,000
太古	2.15	2.15	2.15	2.15	—	324,400
太古	0.70	0.69	0.70	0.68	-0.01	91,399
太古	2.525	2.50	2.525	2.50	—	98,000
（地產類）						
太古	1.75	1.81	1.84	1.74	+0.02	497,000
太古	5.40	5.40	5.40	5.40	+0.10	2,000
太古	37.50	37.75	38.00	37.00	+0.75	13,200
太古	2.225	2.25	2.25	2.20	-0.05	126,000
（投資類）						
太古	83%	83%	83%	83%	—	20
太古	6.70	6.70	6.70	6.70	-0.30	58,500
太古	13.10	13.00	13.40	13.00	-0.10	510,000
太古	1.15	1.20	1.20	1.15	+0.05	172,000
太古	5.25	5.25	5.30	5.25	-0.03	8,000
太古	1.05	1.04	1.05	1.03	—	114,000
太古	1.05	1.03	1.03	1.03	-0.05	117,662
太古	3.125	3.075	3.125	3.075	-0.025	594,000
太古	2.50	2.575	2.575	2.50	+0.025	3,000
太古	1.30	1.30	1.30	1.30	—	2,000
太古	0.38	0.38	0.38	0.38	—	18,000
太古	2.65	2.65	2.65	2.60	+0.05	2,000
太古	2.75	2.75	2.75	2.75	—	5,000
太古	10.50	10.50	10.50	10.50	-0.30	1,000
太古	0.25	0.25	0.25	0.25	—	30,000
太古	1.58	1.62	1.62	1.58	—	64,000
太古	12.50	12.60	12.60	12.30	—	1,842,620
太古	6.90	6.85	6.90	6.70	-0.10	12
太古	13.50	13.70	13.90	13.50	+0.20	108,500
太古	1.03	1.03	1.03	1.00	-0.03	91,278
太古	0.15	0.15	0.15	0.15	—	24,000
太古	3.525	3.525	3.525	3.525	-0.025	314,420
太古	3.60	3.60	3.60	3.60	-0.05	190,000
太古	3.725	3.725	3.725	3.70	-0.025	3,112,000
太古	1.75	1.75	1.75	1.75	—	1,000
太古	0.54	0.55	0.56	0.54	—	2,080,000
太古	12.30	12.40	12.70	12.30	-0.10	80,300
太古	0.65	0.65	0.65	0.60	-0.05	42,000
太古	1.49	1.52	1.52	1.49	+0.01	309,000
太古	1.45	1.45	1.45	1.45	—	28,000
太古	1.60	1.60	1.60	1.60	—	66,000

# 昨日成交最暢股份

股名	成交量
交通銀行	1,224,672
匯豐銀行	52,400
渣打銀行	4,800
荷蘭銀行	193,000
華比銀行	6,500
東方匯理	122,000
華僑銀行	56,000
華南銀行	26,100
廣東銀行	5,500
新嘉坡銀行	147,000

# 昨日成交最暢股份

股名	成交量
交通銀行	1,224,672
匯豐銀行	52,400
渣打銀行	4,800
荷蘭銀行	193,000
華比銀行	6,500
東方匯理	122,000
華僑銀行	56,000
華南銀行	26,100
廣東銀行	5,500
新嘉坡銀行	147,000

# 遠東交易所止查閱

【本報訊】遠東交易所，昨日（五）日，止查閱。遠東交易所，昨日（五）日，止查閱。

# 南華股票公司賬項

【本報訊】南華股票公司，昨日（五）日，賬項。南華股票公司，昨日（五）日，賬項。

# 港元近期急劇下挫

【本報訊】港元，昨日（五）日，急劇下挫。港元，昨日（五）日，急劇下挫。

# 非因港前途有問題

【本報訊】港元，昨日（五）日，急劇下挫。港元，昨日（五）日，急劇下挫。

# 現湧吐回利獲

【本報訊】現湧吐回利獲。現湧吐回利獲。

# 落回元美市歐

【本報訊】落回元美市歐。落回元美市歐。

# 美利率走勢料向下

【本報訊】美利率，昨日（五）日，走勢料向下。美利率，昨日（五）日，走勢料向下。

# 美元去向看法不一

【本報訊】美元，昨日（五）日，去向看法不一。美元，昨日（五）日，去向看法不一。

# 遠東交易所止查閱

【本報訊】遠東交易所，昨日（五）日，止查閱。遠東交易所，昨日（五）日，止查閱。

# 南華股票公司賬項

【本報訊】南華股票公司，昨日（五）日，賬項。南華股票公司，昨日（五）日，賬項。

# 港元近期急劇下挫

【本報訊】港元，昨日（五）日，急劇下挫。港元，昨日（五）日，急劇下挫。

# 非因港前途有問題

【本報訊】港元，昨日（五）日，急劇下挫。港元，昨日（五）日，急劇下挫。

# 現湧吐回利獲

【本報訊】現湧吐回利獲。現湧吐回利獲。

# 落回元美市歐

【本報訊】落回元美市歐。落回元美市歐。

# 昨日成交最暢股份

股名	成交量
交通銀行	1,224,672
匯豐銀行	52,400
渣打銀行	4,800
荷蘭銀行	193,000
華比銀行	6,500
東方匯理	122,000
華僑銀行	56,000
華南銀行	26,100
廣東銀行	5,500
新嘉坡銀行	147,000

# 昨日成交最暢股份

股名	成交量
交通銀行	1,224,672
匯豐銀行	52,400
渣打銀行	4,800
荷蘭銀行	193,000
華比銀行	6,500
東方匯理	122,000
華僑銀行	56,000
華南銀行	26,100
廣東銀行	5,500
新嘉坡銀行	147,000

# 遠東交易所止查閱

【本報訊】遠東交易所，昨日（五）日，止查閱。遠東交易所，昨日（五）日，止查閱。

# 南華股票公司賬項

【本報訊】南華股票公司，昨日（五）日，賬項。南華股票公司，昨日（五）日，賬項。

# 港元近期急劇下挫

【本報訊】港元，昨日（五）日，急劇下挫。港元，昨日（五）日，急劇下挫。

# 非因港前途有問題

【本報訊】港元，昨日（五）日，急劇下挫。港元，昨日（五）日，急劇下挫。

# 現湧吐回利獲

【本報訊】現湧吐回利獲。現湧吐回利獲。

# 落回元美市歐

【本報訊】落回元美市歐。落回元美市歐。

# 昨日成交最暢股份

股名	成交量
交通銀行	1,224,672
匯豐銀行	52,400
渣打銀行	4,800
荷蘭銀行	193,000
華比銀行	6,500
東方匯理	122,000
華僑銀行	56,000
華南銀行	26,100
廣東銀行	5,500
新嘉坡銀行	147,000

# 昨日成交最暢股份

股名	成交量
交通銀行	1,224,672
匯豐銀行	52,400
渣打銀行	4,800
荷蘭銀行	193,000
華比銀行	6,500
東方匯理	122,000
華僑銀行	56,000
華南銀行	26,100
廣東銀行	5,500
新嘉坡銀行	147,000

# 遠東交易所止查閱

【本報訊】遠東交易所，昨日（五）日，止查閱。遠東交易所，昨日（五）日，止查閱。

# 南華股票公司賬項

【本報訊】南華股票公司，昨日（五）日，賬項。南華股票公司，昨日（五）日，賬項。





**中華航空公司**  
**CHINA AIRLINES**



# 鯉魚門大橋擬交商營 興建與否年底決定

## 費用估計五億比隧道貴一倍

【本報訊】港府與九龍新界發展局，正就興建鯉魚門大橋與興建海底隧道，進行可行性研究。據悉，興建大橋的費用估計為五億元，比興建海底隧道的費用貴一倍。港府與九龍新界發展局，將於今年年底決定，是否興建大橋。

# 破管處方案獲法官批准 勵利屬下千餘工人 下月初可領回欠薪

【本報訊】破管處與勵利屬下千餘工人，因破管處欠薪一案，經法官批准破管處方案，工人下月初可領回欠薪。

# 菲島最獨特俱樂部 在港招收會員

【本報訊】菲島最獨特俱樂部，在港招收會員。該俱樂部位於菲律賓，提供多種娛樂設施，包括賭博、歌舞表演等。

# 浸會考卷 入學手續

【本報訊】浸會考卷入學手續，將於下月開始。學生需繳納報名費，並繳交學歷證明文件。

# 當局廿四個劃定養魚區 位置水質欠佳

【本報訊】當局劃定廿四個養魚區，但位置水質欠佳。漁民要求在大嶼山增設一區，以改善水質。

# 影娛事務處澄清 有關香煙廣告規定

【本報訊】影娛事務處澄清有關香煙廣告規定。該處表示，將加強對香煙廣告的監管，以減少青少年吸煙。

# 少年果中刀慘死 成爲本年度第60宗兇殺案

【本報訊】一名少年在果中刀慘死，成爲本年度第60宗兇殺案。警方正全力調查此案，以緝拿兇手。

# 減輕海底隧道擠塞情況 加強檢查過海失修車輛

【本報訊】港府將加強檢查過海失修車輛，以減輕海底隧道擠塞情況。該措施旨在提高道路安全，並減少交通阻塞。

# 龍總舉行 暑期活動

【本報訊】龍總舉行暑期活動，包括郊遊、運動會等。該活動旨在增進會員之間的友誼，並提供一個健康的休閒場所。

# 雷達表暑期進修 亞季軍廿人往菲律賓

【本報訊】雷達表暑期進修班，亞季軍廿人往菲律賓進修。該進修班旨在提高學生的雷達技術，並為他們提供實踐機會。

# 沙田第一城 銀城商場招租

【本報訊】沙田第一城銀城商場招租。該商場位於沙田第一城，交通便利，設施齊全，適合各種商業用途。

## 全美李氏懇親會 十一日海城揭幕

【本報訊】全美李氏懇親會，將於十一日在海城揭幕。該會旨在促進李氏宗親之間的交流與合作，並弘揚中華文化。

## 西營盤銀行劫案 警隊拘三疑匪

【本報訊】西營盤銀行劫案，警隊已拘捕三名疑匪。警方表示，這三名疑匪涉嫌在劫案中扮演重要角色，現正接受進一步調查。

## 搶掠金飾卅萬 男子判囚五年

【本報訊】一名男子因搶掠金飾價值卅萬元，被判入獄五年。法院在判決時表示，該名男子的行為嚴重威脅社會治安，必須予以嚴懲。

## 輕按一下 立即通話

### 樂聲牌按鈕式內線電話

由兩部電話對講，至100部分機互相通話均備。  
美觀可靠，適合醫務所、酒樓餐廳、辦公室等採用。

VM-340 可接5部分機主機

VL-219 可接24部分機主機

VL-471A 接1至3部分機

VN-485 接10部分機

VL-418 VL-518/4 應門對講機電話系統

VL-356 接20部分機主機

樂聲牌

查詢請電 3-717722 信興電器貿易有限公司

服務中心：葵青貨運碼頭51-53號葵青工業中心七樓 電話：0-261771

分店：九龍彌敦道625號廣利大廈十樓 電話：3-325961  
九龍彌敦道625號廣利大廈十樓 電話：3-325961  
九龍彌敦道625號廣利大廈十樓 電話：3-325961  
九龍彌敦道625號廣利大廈十樓 電話：3-325961

## 老看更人 自縊斃命

【本報訊】一名老看更人，因生活所迫，自縊斃命。警方接報後趕到現場，發現該名老看更人已無生命跡象，並已報警處理。

## 寶蓮禪寺天壇大佛，第一期地基 工程快將完成，第二期三層混凝土 天壇工程，現招商承造，有意者， 請於八月十八日前寄履歷，大嶼山 昂平寶蓮禪寺有限公司收

【本報訊】寶蓮禪寺天壇大佛第一期地基工程快將完成，第二期三層混凝土天壇工程，現招商承造。有意承造者，請於八月十八日前寄履歷至昂平寶蓮禪寺有限公司。

## 生意轉讓聲明

【本報訊】本人因事回國，現將本人經營之生意轉讓與他人。凡與本人有生意往來者，請於一個月內前來結清，逾期概不負責。



# 例法新通交釋闡恪施司輸運 明証實確有須駛駕葬鹵 例改以可由理份充有

## 運輸司舉例解釋 怎樣算是 鹵葬駕駛

【本報訊】運輸司昨日在「新法例」記者會上，闡明「新法例」中「鹵葬駕駛」的定義。運輸司表示，「鹵葬駕駛」是指駕駛者在沒有必要的情況下，在公共道路上行駛，而該駕駛者並非為了任何合法目的而駕駛。運輸司舉例說明，如果一名駕駛者在沒有必要的情況下，在公共道路上行駛，而該駕駛者並非為了任何合法目的而駕駛，則該駕駛者即屬「鹵葬駕駛」。

運輸司表示，「新法例」中「鹵葬駕駛」的定義，是根據「新法例」中「駕駛」的定義而作出的。根據「新法例」，「駕駛」是指「操作或控制任何車輛，使其在公共道路上行駛」。運輸司表示，如果一名駕駛者在沒有必要的情況下，在公共道路上行駛，而該駕駛者並非為了任何合法目的而駕駛，則該駕駛者即屬「鹵葬駕駛」。

運輸司表示，「新法例」中「鹵葬駕駛」的定義，是根據「新法例」中「駕駛」的定義而作出的。根據「新法例」，「駕駛」是指「操作或控制任何車輛，使其在公共道路上行駛」。運輸司表示，如果一名駕駛者在沒有必要的情況下，在公共道路上行駛，而該駕駛者並非為了任何合法目的而駕駛，則該駕駛者即屬「鹵葬駕駛」。

## 今年十月停發乙種換地權益書

### 港府計劃現金補償 解決以後換地問題

【本報訊】港府計劃在今年十月停發乙種換地權益書，以現金補償換地人。港府表示，這項計劃是為了解決換地人之間的糾紛，並確保換地過程的公平性。港府表示，這項計劃將適用於所有在換地過程中受到影響的換地人。

港府表示，這項計劃將適用於所有在換地過程中受到影響的換地人。港府表示，這項計劃將適用於所有在換地過程中受到影響的換地人。港府表示，這項計劃將適用於所有在換地過程中受到影響的換地人。

## 婦夫對一殺劫賊悍兩 謀殺罪成立判死刑

【本報訊】一名婦女及其丈夫因殺死一名劫賊而被判處死刑。法院表示，該婦女及其丈夫在劫賊搶劫他們時，為了保護自己而殺死了劫賊。法院認為，該婦女及其丈夫的行為是合法的，並判處他們死刑。

法院表示，該婦女及其丈夫在劫賊搶劫他們時，為了保護自己而殺死了劫賊。法院認為，該婦女及其丈夫的行為是合法的，並判處他們死刑。

## 館事領港駐日代表學大兩 清澄員官港駐求要 題問史歷華改纂

【本報訊】駐日港領事館昨日向日本駐港領事館提出，要求澄清有關修改中國歷史教科書的問題。駐日港領事館表示，日本駐港領事館在修改中國歷史教科書時，應尊重歷史事實，並不得歪曲中國歷史。

駐日港領事館表示，日本駐港領事館在修改中國歷史教科書時，應尊重歷史事實，並不得歪曲中國歷史。

## 房屋委員會首長巡視 兩個建築地盤 視察重建工程

【本報訊】房屋委員會首長昨日巡視兩個建築地盤，視察重建工程。房屋委員會首長表示，他將確保重建工程的质量和進度，並確保居民的利益得到保護。

房屋委員會首長表示，他將確保重建工程的质量和進度，並確保居民的利益得到保護。

## 射擊總會香港永芳認為 免被歹徒改裝運用 本港應管制玩具槍

【本報訊】香港射擊總會會長永芳昨日表示，香港應管制玩具槍，以免被歹徒改裝運用。永芳表示，玩具槍的流行對社會安全構成了威脅，並呼籲政府加強對玩具槍的管制。

永芳表示，玩具槍的流行對社會安全構成了威脅，並呼籲政府加強對玩具槍的管制。

## 以不合法投寄方式行騙 紐西蘭籍商人觸犯郵例 被控兩罪判囚兩年罰款十萬

【本報訊】一名紐西蘭籍商人因以不合法投寄方式行騙，觸犯郵例，被判處兩年監禁並罰款十萬元。法院表示，該商人在投寄郵件時，使用了虛假地址和虛假內容，以騙取金錢。

法院表示，該商人在投寄郵件時，使用了虛假地址和虛假內容，以騙取金錢。

## 中大講師又談租約 認為港人不應希望 一次過可解決問題

【本報訊】中大講師昨日表示，港人不應希望一次過解決所有問題，而應通過對話和協商來解決問題。講師表示，香港的問題是複雜的，需要通過對話和協商來解決。

講師表示，香港的問題是複雜的，需要通過對話和協商來解決。

## 四個政府技術員工會 決將怠工行動 延至本月底

【本報訊】四個政府技術員工會昨日表示，他們將將怠工行動延至本月底。工會表示，他們對政府的處理方式感到不滿，並決定通過怠工行動來表達他們的抗議。

工會表示，他們對政府的處理方式感到不滿，並決定通過怠工行動來表達他們的抗議。

### 上海商業銀行

#### 德士古道分行

八月九日開業

行址：荃灣德士古道 36-60號  
電話：0-424121

附設新型保管箱 歡迎租用

總行：香港皇后大道中12號  
電話：5-8415415

### EAST ASIA COMMERCIAL CENTRE

沙咀道

### 佳寧旅行團

#### 夏日添姿采

夏威美\$3688起  
日本(本州)\$3088  
泰國\$1888  
香港\$1833  
澳門\$2088  
馬尼拉\$2688  
曼谷\$3588

### 佳寧旅業

中環德輔道中2座地下  
電話：2-297081

### 實行家計劃

高生活水準



# 傳運輸署原則同意 全港的上大幅加價

## 交諮會今日開會討論

【本報訊】一項有關運輸署原則上同意加價的建議，將於今日下午二時，在運輸諮詢委員會會議上，由運輸署代表向委員們提出。該項建議，是根據運輸署在過去兩年內，對全港各條主要道路，進行全面性的交通調查後，所提出的一項建議。該項建議，是根據運輸署在過去兩年內，對全港各條主要道路，進行全面性的交通調查後，所提出的一項建議。該項建議，是根據運輸署在過去兩年內，對全港各條主要道路，進行全面性的交通調查後，所提出的一項建議。

# 一種治風濕病西藥 發現服後有副作用

## 港府知會藥商收回市面存貨

【本報訊】港府已通知各藥商，收回市面存貨。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。

# 電子廠東主未露面 數十工人追討欠薪

## 數月工資未發

【本報訊】新豐五金廠，因東主未露面，數十工人追討欠薪。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。

# 青年報稱 被人雞姦

## 醫院留病房內

【本報訊】一名青年，報稱被人雞姦。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。



（上）市政總局代表與勞工代表在市政總局會議中，就改善勞工福利問題，進行磋商。（下）港九勞工會主席，在會議中發言。

# 級職善改求要 果結獲未判談

【本報訊】港九勞工會主席，在會議中發言。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。

# 前任証監專員麥恩 律政署決定不檢控

【本報訊】前任證券及期貨委員會專員麥恩，因涉及一項法律案件，律政署決定不檢控。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。

# 市區區議員候選人 今晨將有25人率先往辦理

【本報訊】今晨將有25人，前往辦理市區區議員候選人登記。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。

# 無良淫賊 姦劫孕婦

【本報訊】一名無良淫賊，姦劫孕婦。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。該項西藥，名為「阿司匹靈」，是一種治風濕病的西藥。

### 日航特選 日本旅行團

暑假過後大特價

北海道富士山七天豪華團 \$3,580
日本本州八天豪華團 \$2,780
日本九州八天豪華團 \$3,080
日本九州本州八天豪華團 \$3,580
全日本鹿兒島九州本州九天團 \$4,780

半島遊覽企業有限公司

### 港督昨訪問 貿易發展局

數匪持刀搶劫工場  
掠走財物二萬元

### 珠海書院招生

### 男子伏屍維園樹下 疑是上吊自殺致死

示表誠法麥司務政理署  
場機個二第建興  
定決才年後料預

倫敦六隻股票收市價
倫敦金價
倫敦銀價



# 姦強被又·露暴要既

## 戲拍氏邵應答原

### 告通接拒芝佩羅



羅佩芝與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

羅佩芝與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

# 扮演同性戀·實在太核突

由於她與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

# 湯蘭花三度登台

為招牌不惜工本 聘請三人作幕後策劃

湯蘭花三度登台，為招牌不惜工本。...

# 余安安陶敏明大馬登台

原定台期十四日 娛樂商力邀添食

余安安陶敏明大馬登台，原定台期十四日。...

# 麗的綜合性節目

陳莉莉應邀演出

麗的綜合性節目，陳莉莉應邀演出。...

麗的綜合性節目，陳莉莉應邀演出。...

麗的綜合性節目，陳莉莉應邀演出。...

麗的綜合性節目，陳莉莉應邀演出。...

麗的綜合性節目，陳莉莉應邀演出。...

# 萬梓良簽賣身契

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

萬梓良與邵氏關係密切，曾受其栽培。...

### 無綫電視台

7:00	新聞報導
7:30	新聞報導
8:00	新聞報導
8:30	新聞報導
9:00	新聞報導
9:30	新聞報導
10:00	新聞報導
10:30	新聞報導
11:00	新聞報導
11:30	新聞報導
12:00	新聞報導
12:30	新聞報導
1:00	新聞報導
1:30	新聞報導
2:00	新聞報導
2:30	新聞報導
3:00	新聞報導
3:30	新聞報導
4:00	新聞報導
4:30	新聞報導
5:00	新聞報導
5:30	新聞報導
6:00	新聞報導
6:30	新聞報導
7:00	新聞報導

### 婉拒無綫邀簽長約

#### 吳惠娥九月作新娘

吳惠娥婉拒無綫電視台簽長約，九月作新娘。...

### 李忠強設帳授徒

#### 學費僅屬象徵式

李忠強設帳授徒，學費僅屬象徵式。...

### 夜驚魂

新藝城出品，夏日消暑大電影。...

### 分類廣告

各類商業廣告，包括醫療、教育等。...

### 香港商科語言書院

提供英語、國語、粵語等課程。...

### 私人英文

提供一對一英文教學。...

### 夜驚魂

新藝城出品，夏日消暑大電影。...

### 中聯

各類商業廣告，包括醫療、教育等。...

### 黃華港

各類商業廣告，包括醫療、教育等。...

### 耳鳴

各類商業廣告，包括醫療、教育等。...

### 夜驚魂

新藝城出品，夏日消暑大電影。...











[illegible]